

A

༄༅། །འགྲུར་སྐབས། །

加持咒

Multiply Mantra

jiā chí zhòu

གྲུངས་འདིའི་ཕན་ ཡོན་ བཀའ་ གདམས་ རྒྱུགས་ བམ་ ལས།
། དེ་ལྷོ་ རྒྱུངས་འདི་སྦྱོར། །ཅི་བ་འགྲུར་དུ་རྒྱལ་བས་གསུངས། །ཞེས་སོ། །

This mantra is transmitted by Tara to Master Atisha, merit may multiply to Ten Million times by chanting.

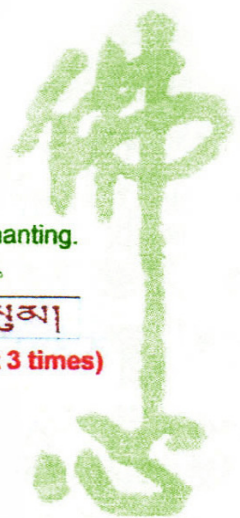
此咒摘自《噶当祖师问道语录》，传承是由度母传与阿底峡尊者，其功德能使念诵增上一千万倍。

ཨོཾ་སམ་པ་ལྷོ་སམ་པ་ལྷོ་པོ་མ་ལྷོ་སམ་པོ། ། །ལན་གསུམ།
(诵三遍, chant 3 times)

嗡 伞 巴 惹 伞 巴 惹, 波 玛 那 萨 惹,
Omm Sam Pa Rah Sam Pa Rah Po Ma Na Sah Rah

玛 哈 藏 巴 巴 吽 帕的 所 哈
Ma Ha Zang Pa Pa Hong Pah-de Sor Ha

在诵经持咒前，先持诵此咒，可使念诵功德增上一千万倍，如法念诵，可以快速消除业障，积累福报。密宗里方便法门多，所以成就快，一定要对此法有信心，才能得到加持。此咒是所有加持文、加持咒中最殊胜的咒语。 'Read aloud this incantation before chant-ing all sutras, may increase the merit by 10,000,000 times, as well as may eliminate the Burden of sin and accumulation of fortune. There are many convenient methods in Esoteric Sect, therefore can obtain fast achievement. This incantation is special and possesses empowerment. Must certainly have the confidence regarding this.



B

༄༅། །འཕགས་པ་བཀྲ་ཤིས་བརྒྱད་པའི་ཚེགས་སུ་བཅད་པ་བཞུགས་སོ། །

Verses of the Eight Noble

Auspicious Bodhisattvas

八圣吉祥颂

bā shèng jí xiáng sòng

ལས་གང་ཞིག་རྗེས་པ་ན་ ཐོག་མར་འདི་ཚར་གཅིག་བརྗོད་ན་གྲུབ་པ་
བདེ་བ་ཡིད་བཞིན་དུ་བྱེད་པར་འགྲུར་བས་ཅི་ན་ས་ཡིད་ལ་བྱེད། །

作任何事之始，念诵一遍，能顺利如愿成就，故当铭记。

Before starting any matters, chanting this mantra can help achieve all wishes.



1 ཨོཾ། Om 嗡 

2 སྟང་ཇུ་ལྷོ་སམ་པོ་ལྷོ་སམ་པོ་ལྷོ་སམ་པོ། །
±农竹子南大弄见登这漂
Snong Jut Nam Da NongChian Turn Ze Pail

Where all appearance is completely pure, its nature spontaneously perfect,
现有自性清净任运成
xiàn yǒu zì xìng qīng jìng rèn yùn chéng

3 བཀྲ་ཤིས་ཕྱོགས་བརྒྱའི་ཞིང་ན་བཞུགས་པ་ཡི། །
炸西收居用那朱巴耶
Zha See ShowChee Yong Na Choo Pa Yer

and dwell in the auspicious realms of the ten directions,
安住十方吉利刹土中
ān zhù shí fāng jí lì chà tǔ zhōng